



St Vladimir the Great Ukrainian Catholic Church
Українська Католицька Церква Святого Володимира Великого

709 Front St, Hempstead, NY 11550 | stvladimir@optonline.net
 Tel (516) 481-7717 | Fax (516) 481-7717

Divine Liturgies: Sunday - 9:00 AM in Ukrainian & 11:00 AM in English
Weekdays – 9:00 AM or on the request

Confessions: before Liturgies or by appointment **Baptisms, Weddings, Funerals:** by appointments
 Diocese of Stamford www.stamforddio.org in case of emergency call any time

St Basil Seminary www.stbasilseminary.com Fr Wasyl Hrynkiw, Administrator

St Vladimir Parish Center (516) 485-0775 www.stvladimirparishcenter.com Парафіяльний Центр

Ukrainian Americans of Long Island UALI.info Українські Американці Лонг Айленду

Служби Божі: Неділя - о 9:00 ранку по-українськи та о 11:00 ранку по-англійськи
Будні дні - о 9:00 ранку або по замовленню

Сповідь: перед відprawою або по замовленню **Хрещення, Шлюб, Похорон:** по замовленню
 О. Василь Гриньків, Адміністратор

SUNDAY OF THE MAN BORN BLIND – НЕДІЛЯ СЛІПОНАРОДЖЕНОГО

Paschal order: Tone 5 - Gospel: John 34(9:1-38) Epistle: Acts 38(16:16-34)

Divine Liturgies for the Week of May 26 – June 02, 2019

Sun. May 26: 09:00 a.m. + Michael & Anna Szczerba – by Mrs. Maria Szczerba

11:00 a.m. Divine Liturgy for the Parishioners -Божественна Літургія за Парафіян

5:00 p.m. Moleben to the Mother of God – Молебень до Матері Божої

Mon. May 27: 09:00 a.m. Private Intention

Tue. May 28: 09:00 a.m. Private Intention

Wed. May 29: 09:00 a.m. Private Intention

07:30 p.m. Moleben to the Mother of God – Молебень до Матері Божої

Thu. May 30: 09:00 a.m. Health & God's blessing for LoGrippo & Nocera families, Nicole, Rosa, Christopher, Jimmy, Mike, John Curry, Kristen Tighe and her family

07:30 p.m. **Ascension of our Lord – Вознесіння Господнє – Holyday of obligation**

Fri. May 31: 09:00 a.m. Private Intention

07:30 p.m. Moleben to the Mother of God – Молебень до Матері Божої

Sat. June 01: 09:00 a.m. + Anthony & Adrienne LoGrippo, & Frank Scardigno

Sun. June 02: 09:00 a.m. + Maria & Petro Savchyshyn – by Mrs. Helena Michaliszyn

11:00 a.m. Divine Liturgy for the Parishioners -Божественна Літургія за Парафіян

Your prayers and offerings of DIVINE LITURGIES are requested for the happy repose of the souls of the deceased members of our Parish Family, also for these who are sick and homebound: Mark Mycio, Michael Trenza, Ola Sawitsky, Anna Dawydko, Anna Maliniak, Julia Zacharia, Wasyl & Bohdan Horyn, Kateryna Drabyk, Jaroslav Kopyscianski,

Dmytro & Sofia Hrynkiw, for all our parishioners, and for all those for whom the Liturgies will be offered.

Please call the Church office if you are hospitalized or homebound, or know of any of our parishioners who are in need of a priest. By the government law, the hospitals may no longer call the church to inform us when someone from our parish is hospitalized.

Просимо ваших молитов і пожертв Божественних Літургій у наміренні за упокій померших душ усіх наших парафіян, за всіх хворих у нашій парафії і за тих хто не може прийти до церкви у неділю: Марка Мицьо, Михайла Тринза, Олю Савітську, Анну Давидко, Анну Малиняк, Юлію Захарію, Василя і Богдана Горинь, Катерину Драбик, Ярослава Кописцяньського, Дмитра і Софію Гриньків, за всіх наших парафіян, і за тих, за кого Служби Божі будуть відправлятися цього тижня.

Якщо ви захворіли, потрапили у лікарню, чи не можете вийти з дому, або знаєте кого-небудь з наших парафіян, що потребують священника, будь-ласка потелефонуйте до парафіяльної канцелярії. По державному закону персонали лікарень не мають права повідомляти парохів про попадання їхніх парафіян до лікарень.

Donations: 05/19/19: Easter \$516, Candles \$67, Energy \$25; **Total: \$608.**

Thank you all for your offerings and works for the Church, may God the Lord rewards you hundredfold for your generosity! Щиро дякуємо всім за ваші пожертви і працю для Церкви, нехай Господь Бог сторицею винагородить вас за вашу щедрість!

SENKO FUNERAL HOMES

NEW YORK'S ONLY UKRAINIAN OWNED FUNERAL HOMES

BROOKLYN

LONG ISLAND

SENKO FUNERAL HOME

HEMPSTEAD FUNERAL HOME

213-215 Bedford Ave., Brooklyn, NY 11211 89 Peninsula Blvd., Hempstead, NY 11550-4990

Phone: 1 (718) 388-4416 – jsenko@attglobal.net Phone: 1 (516) 481-7460 – Fax: 1 (516) 481-7967

For YOUR CONVENIENCE and at NO EXTRA CHARGE – OUR SERVICES

can be held at a Funeral Home Near YOU

Shipping to Ukraine and All Eastern Europe.

Self Reliance New York Federal Credit Union

САМОПОМІЧ – НЬЮ ЙОРК Федеральна Кредитова Кооператива

A full service financial institution serving the Ukrainian-American community since 1951!

Low mortgage rates - Multi-family dwelling mortgages

For your convenience a full service branch at: St. Vladimir Parish Center 226, Uniondale Ave.

Hours of operation:

Thursday 9:00 a.m. – 2:00 p.m. Friday 12:00 p.m. – 7:00 p.m. Saturday 9:00 a.m. – 2:00 p.m.

Personal Secured & Signature Tel: 516 565-2393 Fax: 516 565-2097

New & used cars VISA Classic, (Acc. Access by phone) **1-888-735-3735**

Gold & Platinum credit cards For more information visit: www.selfreliancenv.org

Parish & Community Events 05-26-19

May 26, 27: Memorial blessing of the Graves on the local cemeteries. Please inform the priest about the time and place of blessing the graves of your deceased relatives.

June 01: Long Island Chapter of Ukrainian Congress Committee of America & School of Ukrainian Studies & Religion present **Ukrainian Talent Festival on Long Island** beginning at 1:00 p.m. 226 Uniondale Av, Uniondale NY (parking entrance from Newport Rd).

June 08 - 09: Festival of Ukrainian Culture will be held on the ground of Holy Family UCC at 225 North 4th St., Lindenhurst, NY from 01:00 to 8:00 PM. Good Ukrainian food, entertainment featuring live music by **singers from Ukraine Vasyl Melnykovich & Pavlo Tabakov**, concert by Parish children & dance group “Yunist”. Free admission. Cash Bar: Ukrainian Beer (Lvivske 17/15, etc). For more information, please call the Church Rectory (631) 225-1168. All are welcome.

During the week of June 2– 9, the Metropolitan Archeparchy of Philadelphia will welcome our new Metropolitan-Archbishop, Most Reverend Borys Gudziak. It is a time of great joy for our Church, not only here in Philadelphia, but for the United States.

As you are aware, there are a number of events scheduled to celebrate His Grace’s enthronement during this week. One, in particular, is a Day for Youth where Metropolitan Borys wants to spend a day to get to know, get to listen and share with not only the future of the Church, but its present generation.

The day, scheduled for Saturday, June 8th, will be a day of prayer, of reflection, of dialogue, of visiting and of celebrating. Regardless of what language one speaks, the day will offer an opportunity for our youth and young adults to be with the leadership of our Church, not only in America, but with the head of our entire Church, His Beatitude Sviatoslav.

We invite children, youth and young adults of your family, parish and organization to come and be a part of the celebration of our Church which will highlight them. There will be catechesis for all age groups: Pre-School (up to age 6), young children (ages 6-12), teenagers (ages 13-17) and young adults (ages 18 and older). All they have to do is register and bring a sleeping bag.

To register, please have them send an email with their name, address, age and primary language to: h2hyouthday@gmail.com. Once we receive it, information and forms will be sent to be filled out. Enclosed, please find a copy of the schedule for the day.

We thank you for your willingness to give the children and youth the time to deepen their faith by sharing with our leaders and especially with others of their same age group.

DIOCESAN CHARITIES: dear parishioners, we remind you again that in May every year our Diocese of Stamford holds annual appeal for charitable contributions among its faithful in support of the seminary and other diocesan programs. This year as usual campaign of the charities collection will end June 30-th as previous years. Please, be so kind to give your contribution before the end of June. May God bless your generosity for the Church!

THE MIGHTY KNIGHTS is a brief eBook about **The Knights of Columbus**, and is a defense of our great Order, is now available on Amazon & iTunes for 99 cents.

The Rosary Altar Coffee Shop is opened for the yearly season after each Liturgy.

BINGO: we are in desperate need of help on Thursday’s during the day at bingo. Please come to help your Church, work with nice people and enjoy free breakfast and lunch! Bring your friends too. Thank you in advance. Hope to see you Thursday!

IMPORTANT TO REMEMBER FOR EVERYBODY that before and after the Divine Liturgy it is requested to keep silence in the Church. The Church is the house of God, so do not interrupt those faithful who try to concentrate on the prayer before and after the Liturgy.

Our Senior Citizens Catholic Club with President Ed Orinkawitz welcomes all seniors. Members meet every Monday morning at 10:00AM. The venue consists of vital and pertinent information, guest speakers, Bingo and fascinating conversations. Come join the fun.

Dear parishioners, you may see the broadcasting of Ukrainian Catholic Church on the internet TV, webpage: zhyve.tv or on www.youtube.com.

Dear parishioners, Representative of the Village of Hempstead Mr. Fred Sanders notified us that we can park in the Village of Hempstead parking lot next to the Fire House across from the Church as long as there are no activities going on at the Fire House.

NEW PARISHIONERS: we, as one Parish Family, welcome all new parishioners to our Parish, Saint Vladimir the Great Ukrainian Catholic Church! We encourage those who are not registered yet in the list of our Parish family, please, stop by the rectory or introduce yourselves to the priest in the Church after Liturgy for registration. We look forward to meet you. Remember your Church contributions are tax deductible if you are registered in the parish and give your contributions in the envelopes with your name or your registration number.

YOUR WILL: a will is one of the most important documents you will ever sign. Think for a moment about the work your possessions would do for your rewards even in eternity if you will make your will for the support of your Church.

A Prayer for Peace in Ukraine

Heavenly Father, Your Son taught us *“Blessed are the Peacemakers for they shall be called Children of God.”* At this hour, we fervently pray that Your Holy Spirit may inspire men and women in Ukraine to become Peacemakers.

May they seek reconciliation and dialogue and end the violent confrontation and killing. May they restore tranquility to their nation and human rights, democratic principles and religious liberty to their troubled land!

God, our Father, we beseech you to comfort the suffering, heal the wounded and accept the souls of the departed into Your Heavenly Kingdom.

And may the Most Holy Mother of God, extend Her Blessed Mantle of Protection over Ukraine. And may each of us always live our lives as instruments of Your Peace. Amen.

Парафіяльні і Громадські оголошення 26-05-19

26, 27 травня: Благословення гробів на місцевих цвинтарях. Будь-ласка, зверніться до священика, якщо ви хочете поблагословити гроби усопших ваших рідних або близьких.

01 Червня: Відділ УККА на Лонг Айленд, та Школа Українознавства і Релігії при Церкві Святого Володимира організують **Український Фестиваль Талантів** о 1-й год. пополудні на території нашого Парафіяльного Центру, 226 Uniondale Av, Uniondale NY. У програмі беруть участь різні танцювальні і співочі колективи. Всі ласкаво запрошені. За довідками звертатись по тел. (516) 754-7657 або (516) 545-1069.

08 - 09 Червня: Фестиваль Української Культури відбудеться на посілості УКЦ Пресвятої Родина, 225 North 4th St., Lindenhurst, NY з 1:00 год. пополудні до 8:00 год. вечора. Смачні українські страви, платний бар: (Львівське пиво), **музика з співаками з України Василем Мельниковичем та Павлом Табаковим**, ігри та забави. Концерт з участю дітей Парафії і групи „Юність”. Вхід вільний. За інформаціями звертатись до Парафіяльної Канцелярії по тел.: (631) 225-1168. Всі ласкаво запрошені.

У тиждень з 2-го по 9-е червня, Філадельфійська Митрополіча Архиепархія буде вітати свого нового митрополита-архиепископа Бориса Гудзяка. Це час великої радості для нашої Церкви не тільки у Філадельфії, але і в Сполучених Штатах.

Як ви напевне знаєте, заплановано ряд заходів святкування Інtronізації Його Високопреосвященства у той тиждень. Один з них є День Молоді, під час якого Митрополит Борис хоче провести день пізнати, слухати та поділитися не тільки з нашою молоддю, але й з теперішнім поколінням.

Цей День Молоді, запланований на суботу, 8 червня, буде днем молитви, розважання, діалогу, відвідин, знайомств та святкування. Незважаючи якою мовою розмовляють цей день буде можливістю для нашого юнацтва та молодих людей бути з керівниками нашої Церкви, не тільки з Америки, але й з головою усієї нашої Церкви, Його Блаженством Святославом.

Ми запрошуємо дітей, юнацтво та молодих людей з Ваших родин, парафій та організацій долучитися і бути учасником святкування нашої Церкви, яке буде для і про них. Програма дня включає навчання катехизму для різних вікових груп: передшкілля (до 6 років), діти (6—12), юнацтво (13—17) та молодь (18 років і старші). Все, що потрібно зробити – це зареєструватися і взяти спальний мішок.

Для реєстрації, просимо надіслати повідомлення на скриньку електронної пошти за адресою h2hyouthday@gmail.com та вказати своє ім'я, адресу, вік та основну мову спілкування (українська або українська). Коли ми отримаємо це повідомлення, ми вишлемо подальшу інформацію та форми, які треба заповнити і повернути нам. В додатку ми висилаємо копію розкладу на День Молоді.

Дякуємо вам за ваше бажання дати дітям та молоді нагоду поглибити їхню віру через зустріч з нашими Владиками та своїми ровесниками.

ЄПАРХІАЛЬНІ ПОЖЕРТВИ: дорогі парафіяни, кожного року у травні Стемфордська Єпархія звертається з проханням до своїх вірних за жертвами для нашої Єпархії у Стемфорді, семінарії і інших єпархіяльних добродійних цілей. Цього року знову, як і в попередні роки збірка цих жертв закінчиться 30 червня. Будь-ласка по вашій можливості зробіть свою жертву до кінця червня. Нехай Бог благословить вашу жертвенність на церкву!

ЗУАДК в порозумінні з Посольством України переводить допомогую збірку на різні потреби, особливо на оборонну здатність українського війська. Тож з цією метою у Федеральній Кредитовій Кооперативі Самопоміч у Нью Йорку відкриті нові рахунки: 1) – для потерпілих людей у наслідок сучасних подій; 2) – для підтримки Українського Війська; 3) – для підтримки Національної Гвардії. Додаткові інформації можете одержати у кредитівці.

НОВІ ПАРАФІЯНИ: ми, як одна Парафіяльна Родина, вітаємо всіх нових парафіян у нашій Парафії, Українській Католицькій Церкві Святого Володимира Великого! Заохочуємо тих хто ще не записався до нашої Парафіяльної громади, зареєструватися у парафіяльній канцелярії, або підійти до священика в Церкві після Божественної Літургії, щоб заєструватися. Ми з приємністю чекаємо зустрічі з вами. Пам'ятайте, що ваші пожертви на церкву завжди зменшують ваші податки, якщо ви даєте свої пожертви в конвертах з вашим ім'ям, або з реєстраційним номером у парафії.

ВАШЕ ЗАВІЩАННЯ: завіщання – це найважливіший документ, який Ви будь-коли підпишете. Воно може стати виявом вашої особистої оцінки. Задумайтесь на хвилину про ту нагороду, яку може дарувати вам ваше майно навіть у вічності, якщо ви зробите завіщання на підтримку своєї Церкви.

Молитва за порятунок України

Господи Ісусе Христе, Боже наш! Прийми від нас, недостойних слуг Твоїх, щире молитву і, пробачивши нам гріхи наші, згадай всіх ворогів наших, які ненавидять і кривдять нас, та з великої милості і справедливості Твоєї врозуми і наверни їх. Невірних та безбожників до християнства та благочестя прихили, а християн навчи ухилитися від зла і творити добрі вчинки. Нас же всіх і Церкву Твою святую всесильною Твоєю рукою від всіляких злих обставин милостиво звільни.

Страждаючи землю Українську від лютих ворогів видимих і невидимих оберігай і воскреси християнську Київську Русь, а від вірних слуг Твоїх, які в терпіннях і смутку день і ніч звертаються до Тебе, багатостраждальні звернення почув, милостивий Боже наш, та виведи з терпіння життя їхнє. Подай нам мир і тишу, любов і утвердження у вірі та швидке примирення людей Твоїх, яких Ти чесною Своєю Кров'ю відкупив. А тим, хто відступився від Тебе, та не шукає Тебе, - прояви Себе, щоб ніхто з них не загинув, але розумом до істини прийшов та врятувався. Щоб ми всі разом з однаковими думками та в безперестанній любові прославляли Пресвяте Ім'я Твоє, бо Ти є терпеливий і не злобний Господи, на віки вічні. Амінь.

Зв'язок з Хрещенням

Оздоровлення сліпого також символізує спосіб оздоровлення людства від сліпоти. Це символізує Тайну Хрещення. Хрещення називають святе просвіщення. Ті, які хрещені недавно, називаються новопросвіщеними. Це Євангеліє від Святого Івана читалося у стародавній Церкві у Велику Суботу, коли хрестилися оглашенні. Так як цей чоловік вилікувався від його сліпоти, як він умився у водах Силоаму, коли Ісус сказав йому це зробити, так і нас виводять з темноти в нове життя, коли ми охрещуємося, як Ісус наказав нам це робити. Ісус відновлює Своє сотворіння, людину з наміренням стати тією, якою була перед падінням Адама.

Ми також чуємо в читанні, що після того як цей чоловік був вилікуваний, багато з тих, що знали його до того, не пізнали його. Він все ще той самий чоловік, але щось значно змінилося в ньому. Він вже не сліпий. Тож коли ми просвіщені, ми також нові люди, хоч наш зовнішній вигляд може бути незмінним. Щоб символізувати цю віднову нас одягають у білий одяг, щоб показати чистоту, з якою ми починаємо це нове буття. Однак, ми мусимо також стати інакшими і непізнаваними в наших внутрішніх і зовнішніх діях. Ми мусимо проявити наше нове буття тим, хто навколо нас, цими діями. Ми мусимо випромінювати це нове знайдене світло іншим тим способом, яким ми живемо. Ми мусимо сказати світові: *„Я той, що був сліпий, але тепер мої очі відкриті.”* Віддаймо шану Тому, хто вивів нас з нашої темряви, проживаючи життя наше згідно з наукою просвіщення, яку ми одержали і з продовжувочим керуванням, яке ми одержуємо з прийняттям Святого Духа.